



XXXVI ROMANISTENTAG Kassel 2019

Romanistentag 2019
Wiederaufbau, Rekonstruktion, Erneuerung
Kassel 29.09.-02.10.2019

Zeitplan (Stand: 28.08.2019)

Sonntag, 29.09.2019				
ab 13 Uhr	Registrierung			
15-17 Uhr	Die Brüder Grimm in Kassel – ein philologischer Spaziergang mit Holger Ehrhardt (Professur Werk und Wirkung der Brüder Grimm)			
16.30 Uhr	Treffen der Sektionsleitungen			
18.00-19.30 Uhr	Eröffnungsfeier Festvortrag: <i>Die Form einer Stadt</i> , Jürgen Kaube (Redakteur und Herausgeber der Frankfurter Allgemeinen Zeitung) Verleihung der Elise-Richter-Preise Musik: Sistergold			
ab 19.30 Uhr	Empfang			
Montag, 30.09.2019	Sektion 10	Sektion 11	Sektion 12	Sektion 13
ab 8.00	Registrierung			
Sektionsarbeit: pro Vortrag 45 Minuten (30 Minuten Vortrag, 15 Minuten Diskussion)				
9.00-9.45	Introducción Lidia Becker (Hannover) José del Valle (New York) Gabriele Knauer (HU Berlin)	Städte, Metropolen, Städtelandschaften. Zur Rolle von Paris in den mittelalterlichen Ausbau- und Überdachungsprozessen Maria Selig (Regensburg)	Marques flexionnelles du verbe français, discours et constructions Patrick Caudal (CNRS / Paris Diderot)	Introducción
9.45-10.30	Aportes de la perspectiva glotopolítica al desarrollo de la Historiografía Lingüística hispánica Elvira Narvaja de Arnoux (UBA, Buenos Aires)	El tuerto que ficisti aslo bien emendado: das altspanische haben- Perfekt zwischen Pragmatik, Diskurstradition und Grammatik Daniel Jacob (Freiburg)	Las relaciones temporales de simultaneidad en el discurso alberdiano: cuando vs. mientras Mariana Morón Usandivaras (UBA, Buenos Aires)	Reanálisis y variación morfosintáctica Rena Torres-Cacoullós (Pennsylvania State University, USA)

10.30-11.00	Kaffeepause			
11.00-11.45	La sociolinguistique, enfant de la Guerre froide? Monica Heller (Toronto)	Deixis und Schriftkultur im französischen Mittelalter Sarah Bürk (Paderborn)	Consecutio temporum come armonia aspettuale Giuliano Armenante (Tübingen)	Microparámetros y gramaticalización: el caso de <i>harto</i> Raquel González Rodríguez (UCM Madrid) / Cristina Sánchez López (UCM Madrid)
11.45-12.30	Glottopolitique et (théories des) structures sociales Klaus Bochmann (Leipzig)	Constructions participiales “semi-absolues” dans le français du XVI^e siècle: de l’importance des “cas-limites” Andreas Dufter (LMU München)	Lo hacía mientras pudo: Signalwörter und Tempus – eine Annäherung an die Frage nach der Relevanz der Tempusforschung für Translationswissenschaft und Sprachdidaktik Frank Jodl (TH Köln)	La interfaz entre producción del habla y lingüística variacional: un análisis de lapsus lingüísticos a partir de datos del ADDU Martina Steffen (Augsburg)
12.30-14.00	Mittagspause			
14.00-14.45	Multilingüismo y español en el capitalismo tardío. El español como capital lingüístico en la Suiza germanoparlante Yvette Bürki (Bern)	Traditions discursives et violence verbale au Moyen Âge Sabine Lehmann (Paris-Nanterre, Paris)	Die Nutzung von Spracherwerbsstudien für die Theoriebildung – Evidenzen aus Experimenten zu Spanisch als L2 Tim Diaubalick (Mannheim / Wuppertal) / Lukas Eibensteiner (Mannheim)	Fenómenos de variación en la integración fonológica de préstamos léxicos Yvonne Kiegel-Keicher (Gießen)
14.45-15.30	Desde la Autoridad Portuaria a la Transparencia Fiscal: Glosarios oficiales como „herramienta de entendimiento“ para el ciudadano Andre Klump (Trier)	Abschlussdiskussion: Die Bedingungsvielfalt mitterlalterlicher Sprachwandelprozesse im Spannungsfeld zwischen Faktoren der Mentalität, Institution, Kommunikation und Sprachstruktur	Von Textsortenspezifik zu Konstruktionen über Frames in der Markierung von Aspektualität im deutsch-französischen Fachdiskurs-Vergleich: Versuch eines integrativen Ansatzes Laurent Gautier (UBFC, Besançon)	Approcci teorici sul raddoppiamento sintattico – messi alla prova Sandra Ellena (Würzburg)
15.30-16.00	Kaffeepause			
16.00-17.00	<i>Third Mission</i> : Wie können RomanistInnen ihre Forschungsergebnisse in die Gesellschaft tragen? Mit: Cort-Denis Hachmeister, Gemeinnütziges Centrum für Hochschulentwicklung (CHE); Moderation: Elissa Pustka, Universität Wien (DRV-Vorstandsmitglied für Öffentlichkeitsarbeit)			
17.00-17.30	Registrierung für die Mitgliederversammlung			
17.30-19.30	DRV Mitgliederversammlung			
am Abend	Gelegenheit für ein gemeinsames Abendessen der einzelnen Sektionen			

Dienstag, 1.10.2019				
9.00-9.45	¿Factor de riesgo o ventaja competitiva? Perspectivas glotopolíticas sobre el bilingüismo Silke Jansen (Erlangen-Nürnberg)		Progressività tra lessico, grammatica e contesto Sarah Dessì Schmid (Tübingen) / Lydia Momma (Tübingen)	Estabilidad y variación en las oraciones interrogativas de las lenguas románicas Georg A. Kaiser (Konstanz) / Katharina Kaiser (Konstanz) / Aikaterini-Lida Kalouli (Konstanz)
9.45-10.30	Enfoques de glotopolítica – de Guespin y Marcellesi al modelo de la ecología de las presiones Rolf Kailuweit (Düsseldorf) / Pavel del Ángel Montiel (Université de Haute Alsace Mulhouse)		Untersuchung von imperfektiven Verbformen in perfektiven Handlungsabläufen am Beispiel des Französischen Elina Eliasson (Potsdam)	Variación sintáctica y la ley de correspondencia entre foco y acento nuclear Steffen Heidinger (Graz)
10.30-11.00	Kaffeepause			
11.00-11.45	El <i>Catecismo patriótico español</i> (1938). Un género textual al servicio de la política e ideología franquista Jenny Brumme (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona)		Narrative Strukturierung an der Grenze der Zeitlichkeit Jakob Egetenmeyer (Köln)	La relazione tra persistenza topicale, posizione periferica e semantica verbale in spagnolo Alessia Cassarà (Köln) / Eric Engel (Köln) / Peter Herbeck (Köln) / Aria Adli (Köln)
11.45-12.30	Les conceptions fragmentarisantes et synthétisantes des langues en tant que facteurs de politiques linguistiques. Remarques sur les cas de l'occitan, du catalan et du roumain Georg Kremnitz (Wien)		„Et soudain, voici que se produit un événement minuscule“ – Romanische Präsentative und ihre Funktionalisierung in der temporalen Diskursstruktur narrativer Texte Felix Tacke (Bonn)	À propos du subjonctif en français : une révision expérimentale de l'effet de l'affaiblissement de l'obviation Ingo Feldhausen (Frankfurt a.M.) / Sebastian Buchczyk (Frankfurt a.M.)
12.30-14.00	Mittagspause			

14.00-14.45	Una mirada glotopolítica hacia la ‘historia del español’ de México: Textos de la ‘correspondencia privada de los reos’ de la cárcel de la Ciudad de Oaxaca Martina Schrader-Kniffki (Mainz-Germersheim)		Tempus, Aspekt und Vorder-/Hintergrund in iberoromanischen Übersetzungen des 13. und 14. Jh. Hans-Jörg Döhla (Tübingen)	El tratamiento pronominal en las lenguas románicas: un análisis ejemplar de los interfaces gramaticales Sascha Gaglia (Göttingen)
14.45-15.30	Politique et mensonge à l'ère actuelle: Remarques sur la notion des <i>fake news</i> Antje Lobin (Mainz)		Tempus im italienischen Verfassungsgerichtsurteil Marina Bletsas (Graz)	La variation dialectale à l'interface entre la morphologie et la syntaxe : la morphologie verbale et l'emploi de pronoms sujets dans le Croissant Marc-Olivier Hinzelin (Hamburg)
15:30-16.15	Les <i>chroniques de langage</i> en langues romanes: nouvelles approches à l'interprétation d'une tradition discursive à dimension glotopolitique Sabine Schwarze (Augsburg)		Relaciones entre la temporalidad dislocada y la evidencialidad en distintas variedades del español Susana Azpiazu (FU Berlin)	Soggetti (nulli) e la loro funzione pragmatica in italiano antico: un'analisi diacronica di <i>pro</i> e <i>egli</i> Valentin Rose (Osnabrück)
16.15-16:45	Kaffeepause			
17.00-18.30	Podium: Die Wiederentdeckung des Faktischen oder: Wissenschaft als fünfte Gewalt? Mit: Barbara Vinken (Professorin für Allgemeine und französische Literaturwissenschaft, LMU München); Heinz Bude (Professor für Soziologie, Universität Kassel); Andreas Gardt (Professor für Germanistische Linguistik, Universität Kassel, Präsident der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen); Paul Ingendaay (Europa-Korrespondent des Feuilletons der Frankfurter Allgemeinen Zeitung); Moderation: Angela Schrott (Universität Kassel)			
ab 19.30	Ein Abend in der Kasseler Bräuerkirche: Gemeinsames festliches Abendessen Musik: Hans-Milch-Trio			
Mittwoch, 2.10.2019				
9.00-9.45	“El andaluz sólo se usa en situaciones informales...” Construcción científica, valorización y delimitación del andaluz Benjamin Peter (Kiel)		Adverbien als Aspektmarker und ihre Interaktion mit Verbformen Gerda Haßler (Potsdam) / Veronica Böhm (Potsdam)	Los posesivos en el español: aspectos variacionistas y generativos Martin Elsig (Frankfurt a.M.)
9.45-10.30	El debate sobre el lenguaje inclusivo: conceptos ideológico-lingüísticos y perspectivas glotopolíticas Christina Ossenkop (Münster)		Head- und Dependent-Markierung von Aspekt: Wo stehen die romanischen Sprachen? Johanna Mattissen (Köln)	Los clíticos de objeto en español y catalán: variación intra- e inter-hablante Monja Burkhard (Wien)
10.30-11.00	Kaffeepause			

11.00-11.45	¿África forma parte (o no) de la hispanofonía? Sandra Schlumpf-Thurnherr (Basel)		Diskursstruktur und Sprachkontakt am Beispiel des gesprochenen Französisch in Gabun Katrin Pfadenhauer (Bayreuth)	Los hablantes por herencia de español en Alemania: El caso de la variación en el mercado diferencial de objeto Natascha Pomino (Wuppertal) / Katrin Schmitz (Wuppertal) / Tim Diaubalick (Wuppertal/Mannheim)
11.45-12:30	El judeoespañol: de una “variedad fosilizada” pasando por “dialecto de diáspora” y lengua propia” a “lengua pluricéntrica”. Historia de una construcción lingüística e ideológica Carsten Sinner (Leipzig)		Criterios para la clasificación de los usos del imperfecto en español. Las interpretaciones evidenciales María Victoria Escandell Vidal (UNED, Madrid)	L’interface syntaxe-phonologie en acquisition bilingue des langues romanes: les déterminants Johanna Stahnke (Wuppertal)
12.30-14.00	Mittagspause			
14.00-14.45	Trent’anni di glottopolitica (teorica e pratica) in Corsica Lorenzo Filipponio (HU Berlin)			Una teoría de la conspiración para la negación de constituyentes (con datos de variedades del español) Ricardo Etxepare (IKER, CNRS, l’Université Montaigne Bordeaux, l’Université de Pau et des Pays de l’Adour (UPPA))
14.45-15.30	La culture linguistique comme valorisation sociale de la langue Elmar Eggert (Kiel)			Abschlussworte
15:30-16:15	La política lingüística en el marco del poscolonialismo: el caso de Guinea Ecuatorial Max Doppelbauer (Wien)			
ab 16:15	Abschließende Kaffeepause Ende des Romanistentages			

Sonntag, 29.09.2019				
ab 13 Uhr	Registrierung			
15-17 Uhr	Die Brüder Grimm in Kassel – ein philologischer Spaziergang mit Holger Ehrhardt (Professur Werk und Wirkung der Brüder Grimm)			
16.30 Uhr	Treffen der Sektionsleitungen			
18.00-19.30 Uhr	Eröffnungsfeier Festvortrag: <i>Die Form einer Stadt</i> , Jürgen Kaube (Redakteur und Herausgeber der Frankfurter Allgemeinen Zeitung) Verleihung der Elise-Richter-Preise Musik: Sistergold			
ab 19.30 Uhr	Empfang			
Montag, 30.09.2019	Sektion 14	Sektion 15	Sektion 16	Sektion 17
ab 8.00	Registrierung			
Sektionsarbeit: pro Vortrag 45 Minuten (30 Minuten Vortrag, 15 Minuten Diskussion)				
9.00-9.45	Romanische Morphologie und Syntax im ausbauinduzierten Wandel: Einführung in die Sektionsarbeit Santiago Del Rey Quesada (Sevilla) / Paolo Greco (Neapel) / Klaus Gröbl (LMU München)	Was Konstruktionsgrammatik alles (nicht) kann – eine Einführung Paul Gévaudan (Paderborn) / Anja Hennemann (Potsdam)	Organisatorisches & Einführung Robert Hesselbach (Würzburg) / Benjamin Meisnitzer (Leipzig)	Nicht eingebettete Free Choice Items Luis Alonso-Ovalle (Montreal)
9.45-10.30	Strutture dell'indeterminatezza e cambiamento per elaborazione: lo sviluppo degli indefiniti generalizzanti in italiano Elisa De Roberto (Rom III)	Convergencias y divergencias entre las construcciones de gerundio en español y en francés Nicole Delbecque (Leuven)	Dialektologie, Kleinsprachen und die FAIR-Prinzipien (am Beispiel von Verba Alpina) Thomas Krefeld (LMU München) / Stephan Lücke (LMU München)	Indefinite Demonstrativa zwischen Indefinitheit und Referentialität Chiara Gianollo (Bologna) / Klaus von Heusinger (Köln)
10.30-11.00	Kaffeepause			
11.00-11.45	Aspetti sintattici dei volgarizzamenti italo-romanzi della <i>Consolatio Philosophiae</i>: la subordinazione a verbo non finito Valentina Ferrari (Neapel, Università "Federico II")	Codificación fraseológica de los efectos disruptivos de la emoción "alegría" (alemán-español) desde una perspectiva cognitivo-contrastiva con especial mención de la Gramática de Construcciones Concepción Rico Albert (Mainz)	«Nutzen was da ist»: zur Verwertbarkeit der digitalen bündnerromanischen Medien in der linguistischen Forschung Jonas Grünke (Mainz) / David Gerards (Leipzig)	Eine einheitliche Analyse von <i>algún/algunos</i> im Spanischen: referentielle Unbestimmtheit, Pluralität, und NP-Anapher Urzi Exteberria (Normal) / Anastasia Giannakidou (Chicago)

11.45-12.30	El futuro de subjuntivo en el iberorromance de la Edad Media: ¿'reinstauración' artificial en función de tradiciones escriturarias notariales? Stefan Koch (Erlangen-Nürnberg/Graz)	Adquisición de preguntas parciales en el español y el italiano como L2 Andrea Pešková (Osnabrück)	Sprachvitalität am Beispiel alpiner Minderheitensprachen: Bündnerromanische und Ladinische Neologismen im Vergleich Christina Mutter (LMU München)	Cualunque in spagnolo argentino e qualunque in italiano Marika Francia (Turin/Göttingen) / Olga Kellert (Göttingen)
12.30-14.00	Mittagspause			
14.00-14.45	Traducción y elaboración: hacia una clasificación de las traducciones castellanas medievales en función de su actitud hacia la fuente Jaime González Gómez (Sevilla)	La influencia de factores pragmático-discursivos sobre la estructura argumental: El caso de la interacción entre los predicados secundarios y las cláusulas de relativo en español actual Francisco González García (Almería)	Tra fraseografia dialettale e digitalizzazione: il caso del genovese Erica Autelli (Innsbruck) / Christine Konecny (Innsbruck)	Rumänisch <i>niște</i> zwischen nicht-spezifischen und spezifischen Lesearten Jan Davatz (Zürich) / Elisabeth Stark (Zürich)
14.45-15.30		Sobre parentéticas y la noción de construcción Gisela Elina Müller (UNCuyo/CONICET, Argentinien)	Classificazione dialettale percettiva e informatica umanistica: l'esempio delle Dolomiti Beatrice Colcuc (LMU München)	La quantificazione indefinita e l'interpretazione (telica/atelica, perfettiva/imperfettiva) dei verbi d'azione Maciej Durkiewicz (Warschau)
15.30-16.00	Kaffepause			
16.00-17.00	<i>Third Mission: Wie können RomanistInnen ihre Forschungsergebnisse in die Gesellschaft tragen?</i> Mit: Cort-Denis Hachmeister, Gemeinnütziges Centrum für Hochschulentwicklung (CHE); Moderation: Elissa Pustka, Universität Wien (DRV-Vorstandsmitglied für Öffentlichkeitsarbeit)			
17.00-17.30	Registrierung für die Mitgliederversammlung			
17.30-19.30	DRV Mitgliederversammlung			
am Abend	Gelegenheit für ein gemeinsames Abendessen der einzelnen Sektionen			

Dienstag, 1.10.2019				
9.00-9.45		Jusqu'ou peut-on schématiser? Regards sur les problèmes posés par la plausibilité psychologique des schémas abstraits en Grammaire de Construction Dominique Legallois (Université Sorbonne-Nouvelle Paris 3)	The Zurich Database of Agreement in Italo-romance: una risposta all'estinzione delle varietà dialettali italiane Federica Breimaier (Zürich)	Molto tra tutto e niente in italiano antico Silvia Rossi (Frankfurt a.M.) / Cecilia Poletto (Frankfurt a.M.)
9.45-10.30		Die Repräsentation und Verarbeitung komplexer Konstruktionen – Zur Vereinbarkeit konstruktionsmorphologischer und psycholinguistischer Ansätze Inga Hennecke (Tübingen)	Strumenti e prospettive per il friulano nell'era della digitalizzazione Gabriele Zanella (Udine)	Studien zu den altsardischen Indefinita Guido Mensching (Göttingen)
10.30-11.00	Kaffeepause			
11.00-11.45	El "participio presente" del romance: ¿elaboración léxica de un hueco morfosintáctico? Christopher J. Pountain (QMUL, London)	„Am schwersten tun sie sich wirklich beim Verb gustar.“ – Konstruktionen oder Regeln? Komplexe syntaktische Ausdrücke im Fremdspracherwerb Nicola Tschugmell (Salzburg) / Johanna Wolf (Salzburg)	Die westeuropäischen Regionalsprachen (WERS) und das Internet Hans-Ingo Radatz (Bamberg)	Il y en a (SN) dans le système des indéfinis du français Claus Pusch (Freiburg)
11.45-12.30	Ausbau des Französischen im 16. Jahrhundert durch syntaktische Relatinisierung? Sebastian Ortner (LMU München)	Kataphorische Konstruktionen – die Projektion über den Satz hinaus Heiner Böhmer (Dresden)	Möglichkeiten und Grenzen der Digitalisierung und der digitalen Kommunikation für das Sassaressische Laura Linzmeier (Regensburg)	Partitivartikel im Altspanischen und Altportugiesischen? David Paul Gerards (Leipzig)
12.30-14.00	Mittagspause			

14.00-14.45	Tradicionalidad y prestigio: difusión y persistencia de fenómenos sintácticos propiciados durante el primer español moderno (ca. 1675–1825) Álvaro S. Octavio de Toledo y Huerta (UAM, Madrid)	Von thematischer und formeller Fixiertheit zu Fachkonstruktionen im Werbediskurs. Kontrastive Analyse eines deutsch-französischen Korpus von Weinetiketten Matthieu Bach (UBFC, Bourgogne) / Laurent Gautier (UBFC, Bourgogne)	Le poitevin-saintongeais à l'ère des humanités numériques Marianne Vergez-Couret (Poitiers) / J.-C. Dourdet (Poitiers) / M.-H. Lay (Poitiers)	Indefinidos con <i>kusa</i> en palenquero tradicional Miguel Gutiérrez Maté (Augsburg)
14.45-15.30	Elaboración y cambio gramatical en el español medieval y decimonónico Mar Garachana (Barcelona)	Zwischen Grammatik und Lexikon – theoretische und empirische Ansätze zur Untersuchung romanischer Verbalperiphrasen Birgit Füreder (Salzburg)	Romanische Kleinstsprachen und ihre Überlebensstrategien im digitalen Zeitalter: Mirandesisch, Aranesisch, Monegassisch und Istro-Rumänisch Roger Schöntag (Erlangen-Nürnberg)	„Aspektuelle“ indefinite Objekte im brasilianischen Portugiesisch Albert Wall (Zürich)
15:30-16.15	Elaboración estilística: el desarrollo de <i>dar la gana</i> Liliana Ruiz Velasco (UIEP Puebla, Mexiko)	Sprachtypologie und Lexikalisierungspräferenzen: ergänzende Ansätze zur Konstruktionsgrammatik Sabine De Knop (Brüssel) / Fabio Mollica (Mailand)	Monegassisch – Dialekt, Varietät, National- oder Brückensprache? Liane Ströbel (Aachen)	La diacronía del indefinido castellano <i>cualquiera</i> y catalán <i>qualsevol</i>: un estudio contrastivo Olga Kellert (Göttingen) / Andrés Enrique-Arias (Palma de Mallorca)
16.15-16:45	Kaffeepause			
17.00-18.30	Podium: Die Wiederentdeckung des Faktischen oder: Wissenschaft als fünfte Gewalt? Mit: Barbara Vinken (Professorin für Allgemeine und französische Literaturwissenschaft, LMU München); Heinz Bude (Professor für Soziologie, Universität Kassel); Andreas Gardt (Professor für Germanistische Linguistik, Universität Kassel, Präsident der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen); Paul Ingendaay (Frankfurter Allgemeine Zeitung); Moderation: Angela Schrott (Universität Kassel)			
ab 19.30	Ein Abend in der Kasseler Brüderkirche: Gemeinsames festliches Abendessen Musik: Hans-Milch-Trio			
Mittwoch, 2.10.2019				
9.00-9.45	Subjektivierung und Ausbau – zur Diachronie des <i>attribut évaluatif du COD</i> Sebastian Greußlich (Bonn)	Arbitrarité, abstraction, automatisisation. Quels sont les fondements théoriques des grammaires de construction? Paul Gévaudan (Paderborn)	Ressources et Outils de Traitement Automatique pour la Langue Occitane Myriam Bas (Toulouse) / Marianne Vergez-Couret (Poitiers)	The loss of <i>wh</i>-indefinites in English Robert Truswell (Edinburgh)
9.45-10.30	Die Entstehung perspektivierender Psychverbkonstruktionen in der französischen Literatursprache Eva Staudinger (Freiburg)	Réanalyse et changements constructionnels: la dissociation des emplois adjectival et prépositionnel de SAUF Jacques François (Caen-Normandie)	Wikimoldia – ein digitaler Weg zur Vitalisierung der moldauischen Sprache? Christian Koch (Siegen)	Abschlussdiskussion

10.30-11.00	Kaffeepause			
11.00-11.45	La “Bula ineffabilis” y el <i>ausbau</i> de algunas variedades románicas en el s. XIX Johannes Kabatek (Zürich) / Manuela Crivelli (Zürich)	Gibt es Serielle-Verb-Konstruktionen im Französischen? Alexander Teixeira Kalkhoff (Freiburg)	Dialectología multidimensional: Atlas fónico de Galicia Thomas Skarits (Wien)	
11.45-12:30	Wechselwirkungen zwischen Ausbau und Sprachwandel am Beispiel der friaulischen Schriftlichkeit Luca Melchior (Klagenfurt / Celovec)	Möglichkeiten und Grenzen der Konstruktionsgrammatik am Beispiel der Erklärung von Polysemie und Ellipse Gerda Haßler (Potsdam/ Paris Nanterre)	Digitales und Regionales auf der Iberischen Halbinsel: zum Status Quo des Asturischen, Galicischen und Katalanischen Robert Hesselbach (Würzburg) / Benjamin Meisnitzer (Leipzig)	
12.30-14.00	Mittagspause			
14.00-14.45	Sprachausbau im Kontext von Purismus und Standardisierung: Adverbiale im Romanischen Martin Hummel (Graz)	Verb-Partikel-Konstruktionen im Spanischen Evelyn Wiesinger (Regensburg)	Abschließende Diskussion & Informationen zur Publikation Robert Hesselbach (Würzburg) / Benjamin Meisnitzer (Leipzig)	
14.45-15.30	Satzadverbien im Portugiesischen, Spanischen und Französischen. Sprachausbau aufgrund von Sprachkontakt? Katharina Gerhalter (Graz)	Das Potenzial der Phraseoschablonen Elmar Schafroth (Düsseldorf)		
15:30-16:15	Schlusswort Santiago Del Rey Quesada (Sevilla) / Paolo Greco (Neapel) / Klaus Gröbl (LMU München)	Von Konstruktionen zum Konstruktikon Thomas Herbst (Erlangen-Nürnberg)		
ab 16:15	Abschließende Kaffeepause Ende des Romanistentages			